



VI. évfolyam/24. szám

2006.12.20.

2006/49. hét

## BAROMFI

### Tartalom

Piaci jelentés .....	1
A vágócsirke piaci, és a csirkehúsok értékesítési árai .....	6
A vágópulyka és a kacsafélék piaci, és a pulyka- és a kacsahúsok értékesítési árai .....	7
A libafélék piaci, és a libahúsok értékesítési árai	
Tojás csomagolóhelyi árak .....	8
Külföldi információk .....	9

### Összeállította:

Thury Eszter  
thurye@akii.hu

### Kiadó:

**Agrárgazdasági Kutató Intézet**  
Piac-árinformációs Szolgálat  
H-1093 Budapest, Zsil u. 3-5.  
Telefon:(0036) 1 476 3307  
(0036) 1 476 6092  
Fax: (0036) 1 217 8111  
Internet: [www.akii.hu](http://www.akii.hu)

### PIACI JELENTÉS

A **csirkehús külkereskedelmi** forgalmában négy termékcsoport figyelhető meg: friss és fagyasztott egész-, valamint friss és fagyasztott darabolt csirkehúsok. Az 1. ábrán a friss egész csirke mennyiségét nem jelenítettük meg, mivel az összes **csirkehús exportnak** alig 1%-át teszi ki. A fagyasztott egész csirke aránya az összes exportban valamivel nagyobb, de részaránya 2003 és 2006 között 13%-ról 7%-ra csökkent. Ugyanebben az időszakban az összes exporton belül meghatározó termékcsoport, a darabolt termékek részaránya (friss és fagyasztott) tovább növekedett, 87%-ról 92%-ra.

Külkereskedelmi adatok 2006-ban egyelőre csak az első 9 hónapra ismertek, ezért a korábbi évek adatai is 1-9. hónapokra vonatkoznak (KSH). A **csirkehúsok exportja** (1. ábra) 2004 óta csökken, s 2006-ban a várható trendhez képest nagyobb mértékben, közel egyharmadával esett vissza az előző évhez viszonyítva.

A magyar csirkehús export célpiacai között elsősorban európai (ezen belül is nagyjából európai uniós) országok találhatók, ezen felül a volt Szovjetunió utódállamai, valamint távol-keleti országok szerepelnek a végcélok között. A célországok száma csökkent a 2006. első 9 havi külkereskedelmi adatok alapján, az előző év azonos időszakához képest. Emellett a partnerek többségénél a szállított magyar csirkehúsok mennyisége is visszaesett a vizsgált időszakban.

A magyar **csirkehús-import** alakulását bemutató 2. ábrán 2003-ban és 2004-ben az egész csirkék, illetve 2005-ben és 2006-ban az egész csirkék közül csak a fagyasztott csirke mennyisége az alacsony értékek miatt alig látható. (2003-ban és 2004-ben az egész csirkék aránya mindössze 1-4 %-ot ért el az összes behozatalban, de a friss egész csirke részaránya 2006-ra már 11%-ra nőtt.)

A friss termékcsoporthoz (egész és darabolt) részaránya 2003 és 2006 között 29%-ról 77%-ra nőtt, amelyen belül a darabolt csirkek behozatala a meghatározó. A friss darabolt csirkehúsok aránya az összes hazai importon belül 2004-ben ugrásszerűen megnőtt, s 2006-ban már az összes csirkehús importjának kétharmada volt.

A vizsgált időszakban a hazai import fokozatos növekedése figyelhető meg, amely csak a 2006. évi egész Európát érintő állategészségügyi problémák következtében tört meg.

Az import csirkehús túlnyomórésze európai uniós országokból érkezik Magyarországra. Egyedül a fagyasztott csirkehúsok esetében figyelhető meg Európán kívüli partner (Brazília), azonban az innen érkező szállítmányok mennyisége a vizsgált időszakban a felére csökkent. Mennyiségi növekedés kizárólag a Hollandiából (friss csirkehúsok), illetve Lengyelországból (friss egész csirke és fagyasztott darabolt csirkehúsok) érkező szállítmányok esetében figyelhető meg.

Az **Európai Unió** legnagyobb csirkehús termelő tagországaiban vegyes, országonként eltérő külkereskedelmi tendenciák tapasztalhatók. Többségüknél nem lehet egyértelmű tendenciát megállapítani, mivel 2003 és 2006 között a vizsgált időszakban (1-9. hónapok) és az egyes években gyakran jelentős ingadozás tapasztalható.

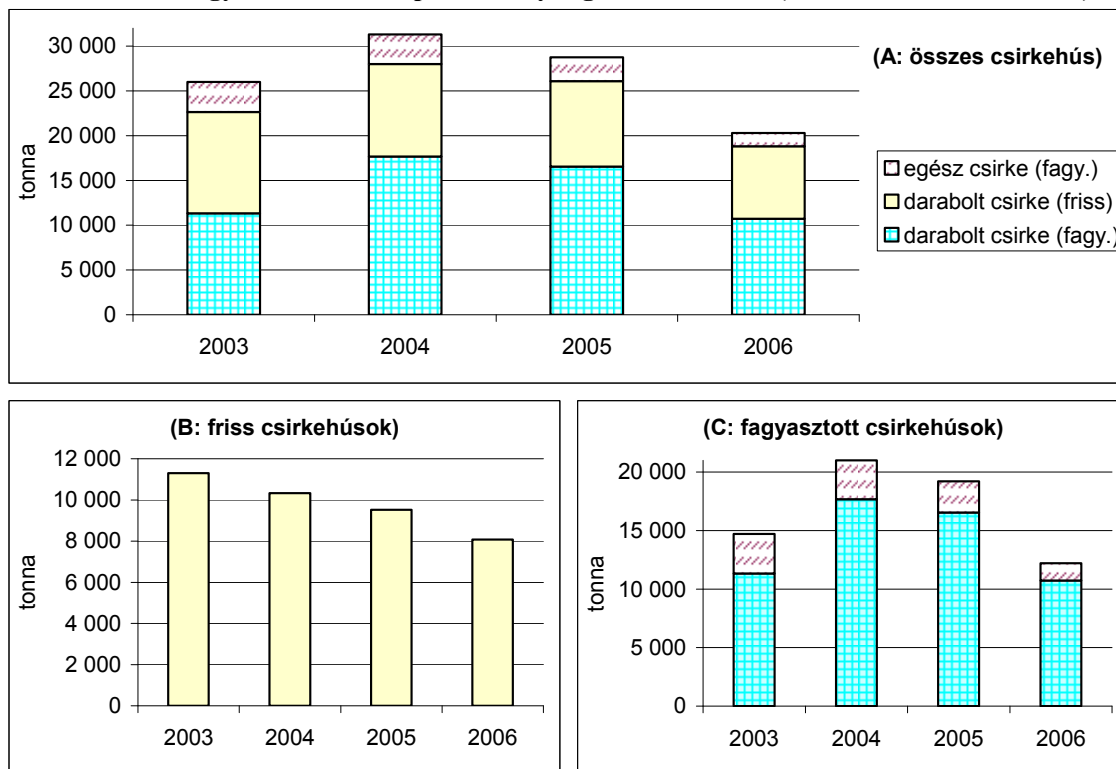
Általánosságban elmondható, hogy a nemzetközi kereskedelmi forgalom túlnyomó részét a fagyasztott termékek teszik ki, s ezen belül is elsősorban a darabolt termékek a jelentősek. Gyakran nagyságrendi különbség figyelhető meg a fagyasztott egész csirke és a fagyasztott darabolt csirkehúsok mennyisége között. Ettől egyedül **Franciaország** csirkehús exportja esetében tapasztalható eltérés, ugyanis a francia export legnagyobb részét a fagyasztott egész csirkehús adja (3. ábra), ám ennek mennyisége 2003 óta fokozatosan csökken.

**Hollandia**, bár a csirkeállomány nagysága alapján csak a 6. legnagyobb termelő, ugyanakkor a legnagyobb csirkehús exportőr

az Európai Unióban. Kivételét döntően a darabolt csirkehúsok adják (4. ábra)

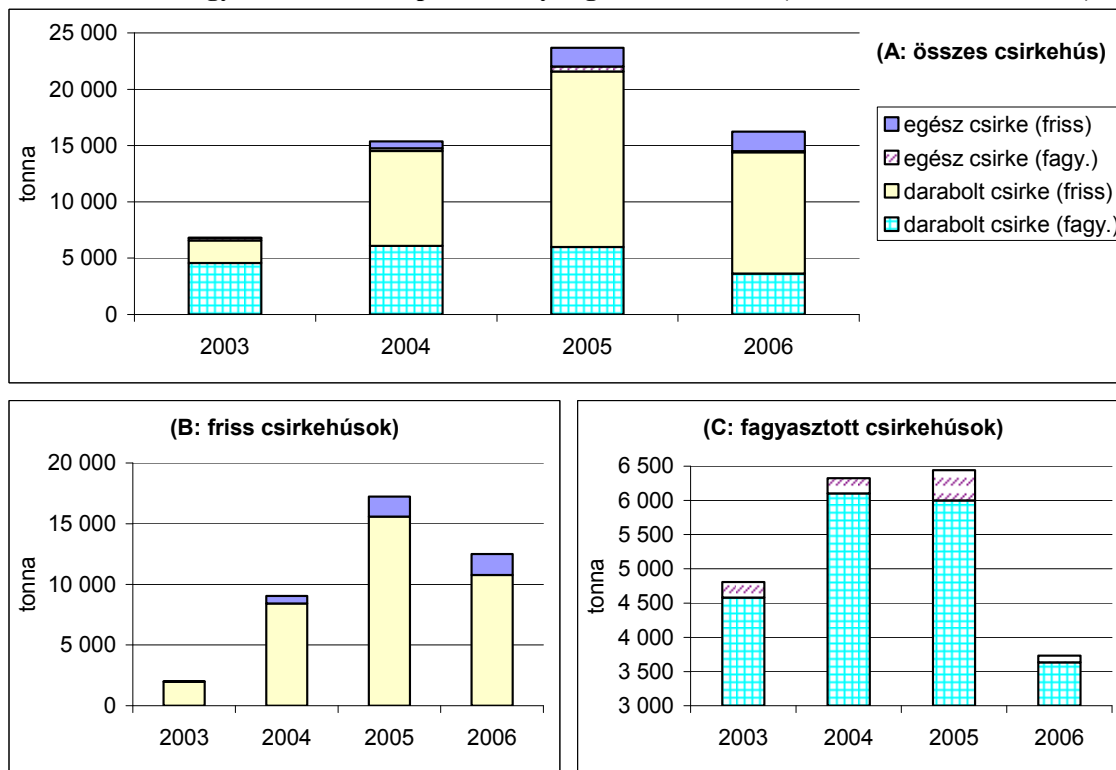
Az Európai Unió legnagyobb csirkehús termelő tagországaik közül egyedül **Németország** esetében figyelhető meg egyértelmű tendencia a külkereskedelemben, mind az exportja (5. ábra), mind az importja (6. ábra) 2004 óta folyamatosan csökken. Az export esetében a csökkenő tendenciát elsősorban a fagyasztott termékek kivitelének fokozatos csökkenése adja. A friss darabolt csirkehúsok exportja, bár ingadozik, mégis egy enyhe növekedést mutat az első 9 havi kumulált adatok alapján. A német csirkehús import csökkenő tendenciája mindegyik termék esetében jól megfigyelhető.

**1. ábra: A magyar csirkehús export mennyiségének alakulása (1-9 havi kumulált adatok)**



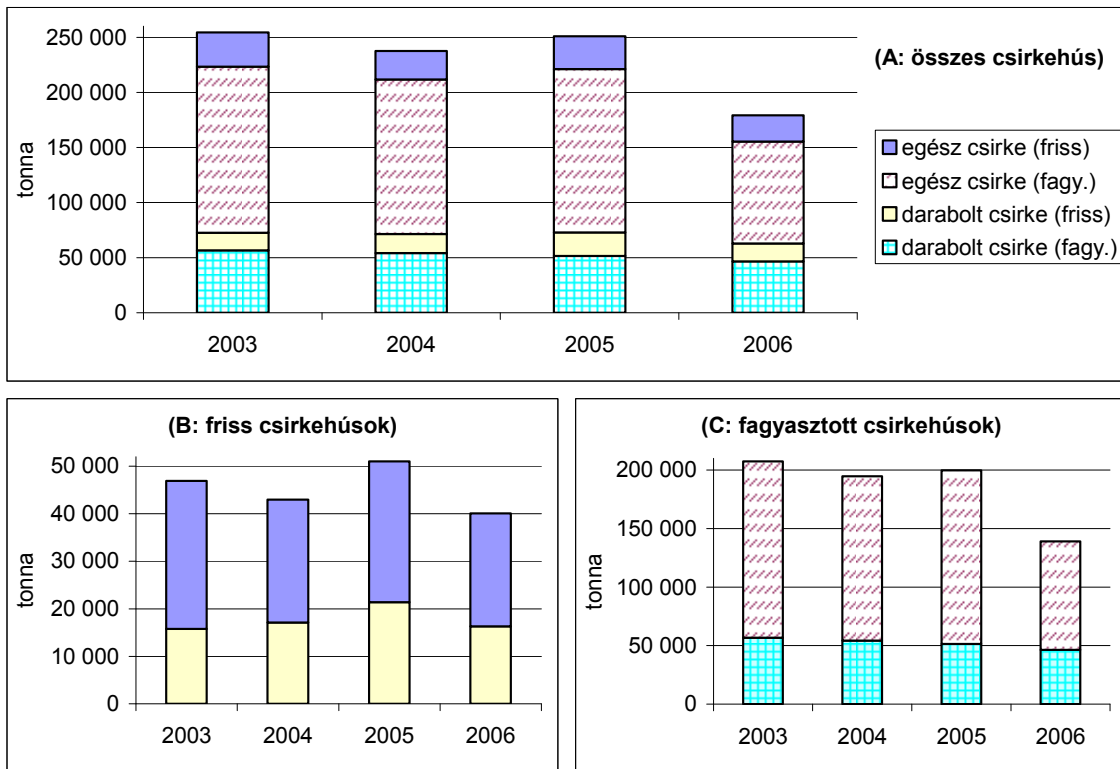
Forrás: KSH

**2. ábra: A magyar csirkehús import mennyiségének alakulása (1-9 havi kumulált adatok)**



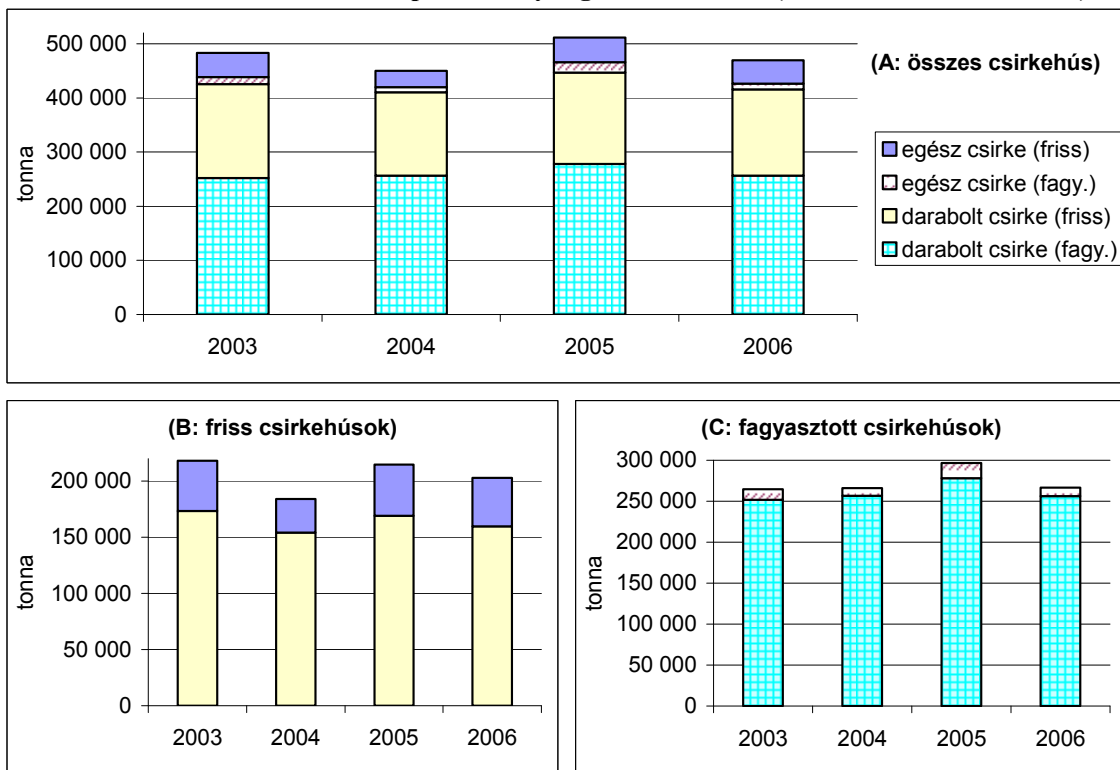
Forrás: KSH

**3. ábra: A francia csirkehús export mennyiségének alakulása (1-9 havi kumulált adatok)**



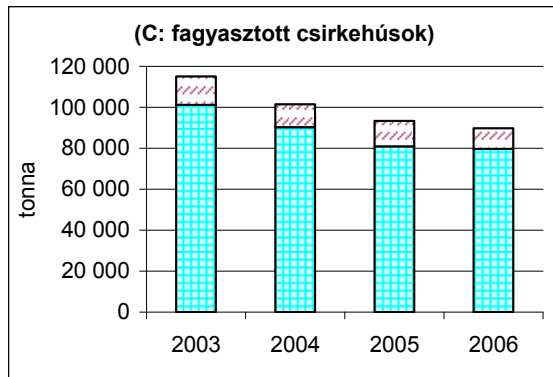
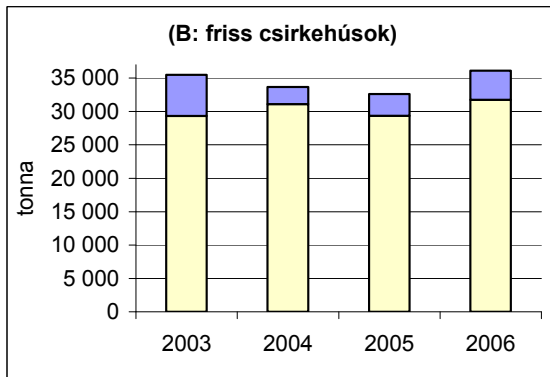
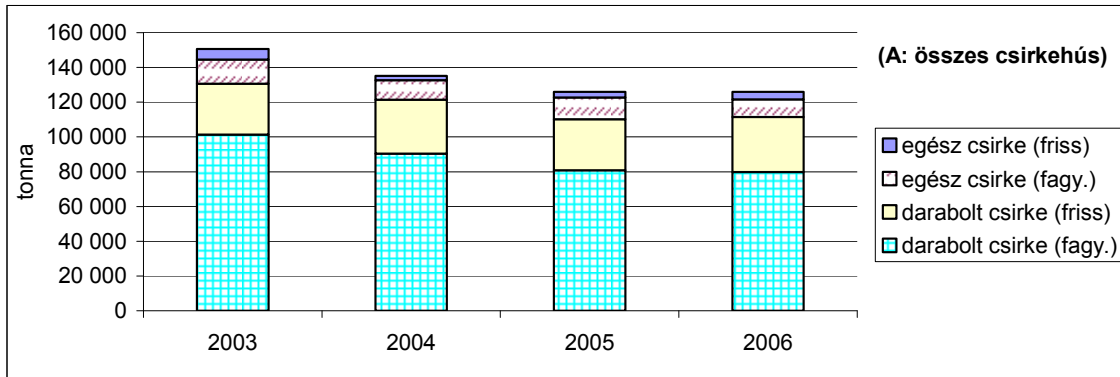
Forrás: EUROSTAT

**4. ábra: A holland csirkehús export mennyiségének alakulása (1-9 havi kumulált adatok)**



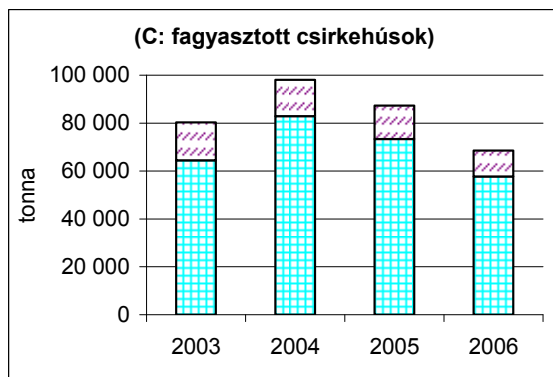
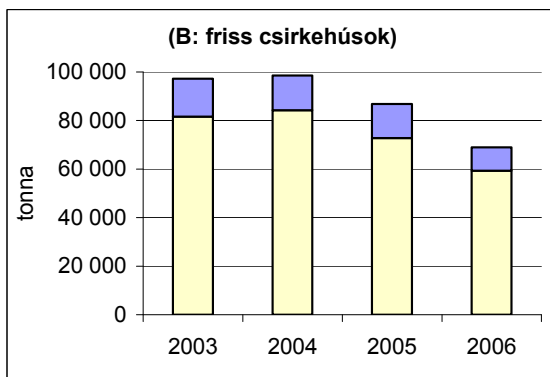
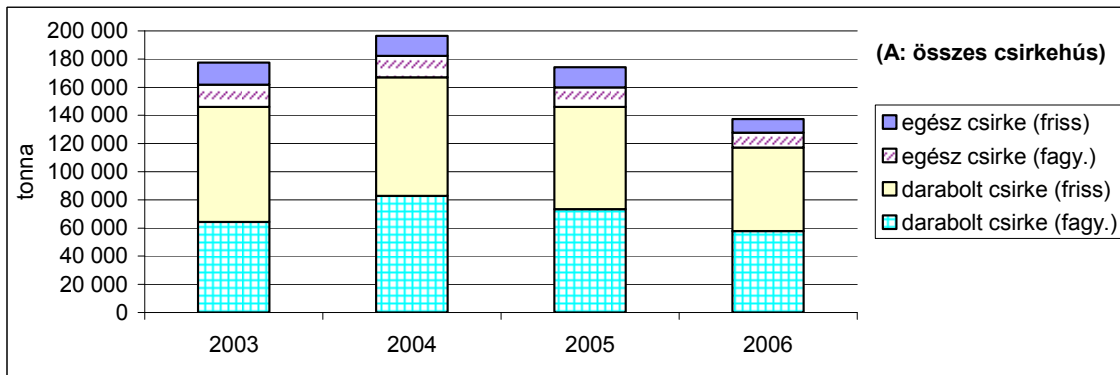
Forrás: EUROSTAT

**5. ábra: A német csirkehús export mennyiségének alakulása (1-9 havi kumulált adatok)**



Forrás: EUROSTAT

**6. ábra: A német csirkehús import mennyiségének alakulása (1-9 havi kumulált adatok)**



Forrás: EUROSTAT

## A VÁGÓCSIRKE TERMELŐI, ÉS A KÜLÖNFÉLE CSIRKEHÚSOK FELDOLGOZÓI ÉRTÉKESÍTÉSI ÁRA ÉS MENNYISÉGE A 49. HÉTEN

Országos	Mérték- egység	2005. 49. hét	2006. 48. hét	2006. 49. hét	2006. 49. hét/ 2005. 49. hét (%)	2006. 49. hét/ 2006. 49. hét (%)
Vágócsirke	tonna	3 367,38	3 002,22	<b>3 098,12</b>	92,00	103,19
	Ft/kg	163,32	176,51	<b>176,78</b>	108,24	100,15
Fagyasztott csirke egészben, 70 %-os	tonna	1,18	1,43	<b>2,85</b>	241,53	199,30
	Ft/kg	380,39	392,19	<b>375,00</b>	98,58	95,62
Friss csirke egészben, 70 %-os	tonna	95,30	55,88	<b>55,66</b>	58,41	99,61
	Ft/kg	349,70	410,67	<b>407,37</b>	116,49	99,20
Fagyasztott csirke egészben, 65 %-os	tonna	29,45	25,48	<b>12,54</b>	42,58	49,22
	Ft/kg	313,24	346,23	<b>366,33</b>	116,95	105,81
Friss csirke egészben, 65 %-os	tonna	146,66	129,66	<b>146,81</b>	100,10	113,22
	Ft/kg	369,20	399,36	<b>399,41</b>	108,18	100,01
Friss csirkecomb, csontos	tonna	418,07	310,19	<b>365,28</b>	87,37	117,76
	Ft/kg	357,09	413,23	<b>408,23</b>	114,32	98,79
Friss csirkemáj-szívvel	tonna	40,64	42,54	<b>45,54</b>	112,07	107,05
	Ft/kg	432,67	443,81	<b>445,43</b>	102,95	100,36
Friss csirkemell	tonna	200,83	161,94	<b>171,85</b>	85,57	106,12
	Ft/kg	760,42	803,81	<b>814,06</b>	107,05	101,27

**Megjegyzés:** 2006. november 1-jétől bővült az adatszolgáltatóink köre. A bővülés mértéke szükségessé tette ettől az időponttól kezdve a 2005. évi adatok korrigálását, hogy a felvásárlási és értékesítési adatok, valamint azok tendenciái összehasonlíthatók legyenek. A korrekció a vágócsirke felvásárlást és a csirkehús értékesítést érinti.

A felvásárlási és értékesítési mennyiségeket – az elmúlt évek tapasztalatai alapján – az adott héten állandónak tekintjük a korrekció során. Ez azt jelenti, hogy az új adatszolgáltatók ezévi felvásárlási és értékesítési mennyiségeit módosítás nélkül rögzítjük az előző év azonos hetére is.

Korrekció kizárólag az árak esetében történik a következő módon. Az új adatszolgáltatók árait összehasonlítjuk a „rég” adatszolgáltatók áraiból képzett átlagárral. A kapott százalékos eltérésekkel módosítjuk a tavalyi év azonos hetének árait. Az így módosított árak kerülnek rögzítésre az előző év azonos hetére.

2. táblázat

**A VÁGÓPULYKA TERMELŐI, ÉS A PULYKAHÚSOK FELDOLGOZÓI  
ÉRTÉKESÍTÉSI ÁRA ÉS MENNYISÉGE A 49. HÉTEN**

Országos	Mérték- egység	2005. 49. hét	2006. 48. hét	2006. 49. hét	2006. 49. hét/ 2005. 49. hét (%)	2006. 49. hét/ 2006. 48. hét (%)
Vágópulyka	tonna	2 793,54	2 602,60	<b>2 851,04</b>	102,06	109,55
	Ft/kg	242,17	248,45	<b>249,19</b>	102,90	100,30
Friss pulykacomb alsó, csontos	tonna	51,60	73,75	<b>93,49</b>	181,18	126,77
	Ft/kg	252,44	418,96	<b>267,90</b>	106,12	63,94
Friss pulykacomb felső, csontos	tonna	55,30	46,39	<b>52,47</b>	94,88	113,11
	Ft/kg	486,60	387,90	<b>563,76</b>	115,86	145,34
Friss pulykamell filé	tonna	145,00	277,41	<b>307,27</b>	211,91	110,76
	Ft/kg	864,22	948,86	<b>965,79</b>	111,75	101,78

3. táblázat

**A KACSAFÉLÉK TERMELŐI, ÉS A FRISS PECSENYEKACSA  
FELDOLGOZÓI ÉRTÉKESÍTÉSI ÁRA ÉS MENNYISÉGE A 49. HÉTEN**

Országos	Mérték- egység	2005. 49. hét	2006. 48. hét	2006. 49. hét	2006. 49. hét/ 2005. 49. hét (%)	2006. 49. hét/ 2006. 48. hét (%)
Hízott kacsa	tonna	197,20	72,00	<b>62,00</b>	31,44	86,11
	Ft/kg	356,49	396,03	<b>386,16</b>	108,32	97,51
Pecsenye kacsa	tonna	768,30	469,00	<b>565,00</b>	73,54	120,47
	Ft/kg	176,96	186,97	<b>191,69</b>	108,32	102,52
Friss pecsenyekacsa egész	tonna	104,70	185,41	<b>121,36</b>	115,91	65,45
	Ft/kg	385,17	467,77	<b>469,76</b>	121,96	100,43

4. táblázat

**A LIBAFÉLÉK TERMELŐI, ÉS A LIBAHÚSOK FELDOLGOZÓI  
ÉRTÉKESÍTÉSI ÁRA ÉS MENNYISÉGE A 49. HÉTEN**

Országos	Mérték- egység	2005. 49. hét	2006. 48. hét	2006. 49. hét	2006. 49. hét/ 2005. 49. hét (%)	2006. 49. hét/ 2006. 48. hét (%)
Hízott liba	tonna	255,30	191,00	<b>164,00</b>	64,24	85,86
	Ft/kg	407,84	461,45	<b>463,78</b>	113,71	100,50
Pecsénye liba	tonna	900,60	367,00	<b>617,00</b>	68,51	168,12
	Ft/kg	313,36	342,34	<b>365,01</b>	116,48	106,62
Friss libacomb, csontos	tonna	3,20	1,75	<b>2,76</b>	86,25	157,71
	Ft/kg	1 055,26	1 112,11	<b>1 165,97</b>	110,49	104,84
Friss libamell	tonna	2,77	0,40	<b>0,83</b>	29,96	207,50
	Ft/kg	1 698,80	1 790,50	<b>1 764,17</b>	103,85	98,53
Pecsénye liba, egészben	tonna	0,20	1,45	<b>7,31</b>	3655,00	504,14
	Ft/kg	650,00	895,83	<b>857,90</b>	131,98	95,77

5. táblázat

**TOJÁS CSOMAGOLÓHELYI ÁRAK A 49. HÉTEN**

		Mérték- egység	2005. 49. hét	2006. 48. hét	2006. 49. hét	2006. 49. hét/ 2005. 49. hét (%)	2006. 49. hét/ 2006. 48. hét (%)
10 db-os	M	db	5 125 620	4 520 028	<b>5 412 066</b>	105,59	119,74
		Ft/db	14,60	15,95	<b>16,12</b>	110,44	101,07
	L	db	1 076 800	1 252 400	<b>962 470</b>	89,38	76,85
		Ft/db	15,42	17,23	<b>17,39</b>	112,80	100,94
tálcás (30 db-os)	M	db	4 513 800	3 439 290	<b>4 022 753</b>	89,12	116,96
		Ft/db	13,43	14,08	<b>14,21</b>	105,83	100,97
	L	db	2 631 076	2 443 638	<b>3 091 343</b>	117,49	126,51
		Ft/db	14,17	15,81	<b>16,18</b>	114,18	102,36
<b>összesen</b>		db	13 347 296	11 655 356	13 488 632	101,06	115,73

Megjegyzés: barnahéjú, ketreces tartásból származó tojások



**Csirke egészben 65 %-os (grillfertig) feldolgozó értékesítési ára  
az Európai Unió tagországaiban**

m.e: Ft/100 kg

	2006				Változás a 49. héten az előző héthez képest (%)
	46. hét	47. hét	48. hét	49. hét	
Belgium	35 655	36 909	36 784	36 586	=
Csehország	33 818	33 688	33 474	32 403	-2,7
Dánia	39 664	39 625	39 490	39 277	=
Németország	46 893	48 137	47 974	47 715	=
Észtország	42 568	41 604	42 613	41 385	-2,4
Görögország	45 214	45 943	46 302	46 052	=
Spanyolország	45 235	45 365	45 908	45 983	+0,7
Franciaország	47 798	47 750	47 588	47 331	=
Írország	43 762	43 718	43 570	43 335	=
Olaszország	42 307	48 718	48 553	50 209	+4,0
Ciprus	51 417	48 749	48 568	50 862	+5,3
Lettország	39 587	39 736	38 986	39 211	+1,1
Litvánia	34 804	34 442	34 374	33 966	-0,7
Magyarország	<b>40 279</b>	<b>40 381</b>	<b>39 936</b>	<b>39 941</b>	=
Málta	43 331	43 287	43 140	42 908	=
Hollandia	37 463	37 426	37 299	37 097	=
Ausztria	47 240	47 458	47 539	47 272	=
Lengyelország	24 545	23 821	24 270	24 303	+0,7
Portugália	48 573	46 459	44 758	45 029	+1,1
Szlovénia	44 227	44 111	45 100	45 561	+1,6
Szlovákia	42 315	41 620	38 418	39 252	+2,7
Finnország	49 712	49 794	49 651	48 756	-1,3
Svédország	44 235	42 590	42 227	42 214	+0,5
UK	36 711	36 675	36 550	36 353	=
<b>EU-25</b>	<b>40 489</b>	<b>41 036</b>	<b>40 987</b>	<b>40 997</b>	<b>+0,6</b>

Forrás: EU Bizottság, AKI

\* Átszámítva az MNB hivatalos középárfolyamán:

46. héten 1 euró = 258,37 Ft

47. héten 1 euró = 258,11 Ft

48. héten 1 euró = 257,23 Ft

49. héten 1 euró = 255,84 Ft

**Tojás (M + L) csomagolóhelyi értékesítési ára  
az Európai Unió tagországaiban**

m.e: Ft/100 kg

	2006				Változás a 49. héten az előző héthez képest (%)
	46. hét	47. hét	48. hét	49. hét	
Belgium	23 708	23 684	23 380	23 254	=
Csehország	24 857	25 215	25 090	25 242	+1,1
Dánia	35 301	35 265	35 146	34 956	=
Németország	25 868	25 961	25 800	25 341	-1,2
Észtország	22 147	22 370	22 405	22 438	+0,7
Görögország	26 612	26 585	26 752	26 608	=
Spanyolország	24 976	24 879	24 576	24 461	+0,1
Franciaország	27 061	26 993	26 575	25 193	-4,7
Írország	31 159	31 128	31 022	30 855	=
Olaszország	39 933	39 893	40 270	40 152	+0,2
Ciprus	29 102	29 979	29 867	29 263	-1,5
Lettország	24 757	24 951	25 276	25 290	+0,6
Litvánia	23 018	23 563	24 082	24 397	+1,9
Magyarország	<b>26 677</b>	<b>27 035</b>	<b>27 123</b>	<b>27 469</b>	<b>+1,3</b>
Málta	22 563	22 455	22 379	22 742	+2,2
Hollandia	26 870	26 585	25 980	26 096	+1,0
Ausztria	25 731	25 560	25 461	25 318	=
Lengyelország	26 439	26 453	26 294	26 480	+1,3
Portugália	28 878	28 849	28 751	28 596	=
Szlovénia	30 926	32 008	30 436	30 271	=
Szlovákia	25 307	25 746	25 340	25 618	+1,6
Finnország	21 003	21 028	20 813	20 526	-0,8
Svédország	41 103	41 111	41 034	40 828	=
UK	27 960	27 932	27 838	27 687	=
<b>EU-25</b>	<b>28 232</b>	<b>28 224</b>	<b>28 062</b>	<b>27 769</b>	<b>-0,5</b>

Forrás: EU Bizottság, AKI

\* Átszámítva az MNB hivatalos középárfolyamán:

46. héten 1 euró = 258,37 Ft

47. héten 1 euró = 258,11 Ft

48. héten 1 euró = 257,23 Ft

49. héten 1 euró = 255,84 Ft

## A BROJLER ÉS A TOJÁS PIACI ÁRA NÉHÁNY KÖZÉP- ÉS KELET-EURÓPAI ORSZÁGBAN

Termék	Mérték-egység	Litvánia <sup>1)</sup>		Cseh Közt. <sup>2)</sup>		Észtország <sup>3)</sup>		Németország <sup>4)</sup>		Szlovákia <sup>5)</sup>	
		ár	hét	ár	hét	ár	hét	ár	hét	ár	hét
<b>1. Brojler</b>	Ft/kg élősúly	340,37	<b>49</b>	181,25	<b>43</b>	409,99	<b>49</b>	179,63	<b>49</b>	183,97	<b>49</b>
<b>2. Tojás</b>	100 darab	1540,00	<b>49</b>	1559,00	<b>43</b>	1427,00	<b>49</b>	1717,13*	<b>39</b>	1637,00	<b>49</b>

Termék	Mérték-egység	Lettország <sup>6)</sup>		Lengyel-ország <sup>7)</sup>		Magyar-ország <sup>8)</sup>		Ausztria <sup>9)</sup>		ár	hét
		ár	hét	ár	hét	ár	hét	ár	hét		
<b>1. Brojler</b>	Ft/kg élősúly	392,36	<b>49</b>	161,31	<b>49</b>	176,75	<b>49</b>	..	..		
<b>2. Tojás</b>	100 darab	1584,00	<b>49</b>	..	..	1647,00	<b>49</b>	1749,00	<b>45</b>		

Forrás: AGRIMIS, ZMP (Berlin); SZIF (Prága); AKI

Átszámítva az MNB hivatalos középárfolyamán:

48. héten 1 euró = 257,23 Ft

49. héten 1 euró = 255,84 Ft

/\* nagykereskedelmi ár

### Alapvető jellemzők:

1. Brojler: élősúly: 1,5 kg
2. Tojás: L méretosztály (63-73 g)

### Eltérések az alapvető jellemzőktől:

- 1) Brojler: nincs szabvány
- 2) Brojler: élősúly 1,8 kg
- 3) Brojler: vágósúly 1,3 kg (Ár= Ft/ vágósúly kg)
- 4) Tojás: 2003.jan.1-jétől csak nagykereskedelmi ár áll rendelkezésre,  
Brojler: élősúly 1,7 kg
- 5) Brojler: élősúly 1,85 kg
- 6) Brojler: vágósúly (Ár=Ft/ vágósúly kg)
- 7) Brojler: élősúly legalább 1,2 kg
- 8) Brojler: élősúly legalább 1,2 kg
- 9) Brojler: nincs szabvány

A **Baromfi** kiadvány kéthetente jelenik meg.  
A Piac-árinformációs Szolgálat adatszolgáltatói, valamint a rendszerhez még csatlakozni kívánó szervezetek számára a hozzájutás térítésmentes.

A **Baromfi** kiadványon kívül kínáljuk még a

**Élőállat és Hús**  
**Gabona és Ipari Növények**  
**Tej és Tejtermékek**  
**Zöldség-gyümölcs-burgonya**  
kiadványokat is.

A Tej és Tejtermékek kiadvány havonta jelenik meg, a többi kéthetente.

A kiadványokkal kapcsolatban részletesebb felvilágosítást ad:

Kamarásné Hegedűs Nóra, Tel: 1-476-3064

**Kiadványaink a hazai piaci információkon kívül tájékoztatnak a szomszédos országok és az EU piaci áráiról is. A hazai és külpiazi ártendenciák összehasonlítása, valamint a világpiacon folyó folyamatok figyelése alapján a kiadványok megkönnyítik a hazai termékek piaci helyzetének megítélését és esetleg e termékek külpiacon való elhelyezését is.**

#### KIADJA

**Agrárgazdasági Kutató Intézet**  
**Piac-árinformációs Szolgálat**  
H-1093 Budapest, Zsil u. 3-5.  
Telefon: (0036) 1-476-3307  
Fax: (0036) 1-217-8111  
Internet: [www.akii.hu](http://www.akii.hu)  
E-mail: [akii@akii.hu](mailto:akii@akii.hu)

